



Informationstage für Gastronomen und Hoteliers

25. & 26. September 2005

9h - 18h

Bern

Präsentationen · Infos · Gespräche



Hotel-, Restaurant- & Kassensysteme

für Kleinbetriebe; Mehrplatz-Kassensysteme;
Hotel-/Restaurant-Gesamtsysteme



Adressverwaltung für Kassensysteme, Marketing & Kundenbetreuung

Briefe, Mailings, Faxmailings, eMailings,
Listen & Etiketten, Rechnungsbelege



culinarium.ch Restaurant- & Hotel-Führer im Internet

Die Plattform in der Schweiz, um sich neuen
Kunden optimal zu präsentieren



Schulungen

eMail-Marketing, Kassensysteme, Word,
Excel, Adobe Acrobat, WinCard Pro, etc.





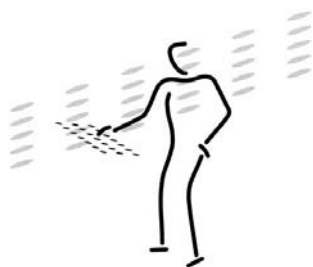
im Verbund mit...

●● crs-group.ch

**EPS Registrierkassen
und Computer AG**
Herr Kurt Mader
Ziegelackerstrasse 7
3027 Bern

Tel. 0844 400 500
Fax 031 990 00 39
www.epsag.ch
info@epsag.ch

- EPS Galant Touch-Registrierkassen (Aida integriert)
- EPS Front-Office-Software (EPS Touch integriert)
(Vertrieb in der ganzen Schweiz ●● crs-group.ch)
- Registrierkassen für kleine und grosse Restaurants
- Service und Reparaturen (Bring in und Vorort)
- Kassenrollen, Farbbänder und sonstiges Zubehör
- Schulung für Registrierkassen-Administratoren



**Armin Biermann
Consulting**
Herr Armin Biermann
Morellweg 6
3007 Bern

Tel. 031 371 22 00
Fax 031 371 61 29
www.biermann.ch
info@biermann.ch

- Kunden gewinnen & optimal betreuen: fertige Lösung für Hotels und Restaurants (Adressenverwaltung, einfache Erstellung von Mailings, Faxmailings, eMailings, Übergabe der Adressen an EPS Galant Touch,...)
- Standardtexte im Handumdrehen erstellt:
Textbausteinverwaltung für Word für Windows
- Schulungen zu Word für Windows, Excel, WinCard Pro, Adobe Acrobat, Internet & eMail



BEWI webdesign GmbH
Herr Bernard Wille
Dennigkofenweg 75
3073 Gümligen

Tel. 031 951 55 30
Fax 031 951 55 90
www.bewi.ch
info@bewi.ch

- culinarium.ch Restaurant- & Hotel-Führer im Internet
- Webdesign Massgeschneiderte Internet-Auftritte für Hotels & Restaurants
- Seminare Erfolgreiches eMail-Marketing
- Prospekte Der elektronische Prospekt Ihres Betriebs auf DVD und CD





Informationstage für Gastronomen und Hoteliers

25. & 26. September 2005

9h - 18h

Bern

Präsentationen



Sonntag, 25. September 2005

- 10h** Hotel-, Restaurant- & Kassensysteme
(Kurt Mader)
- 11h** Adressverwaltung für Kassensysteme,
Marketing & Kundenbetreuung
(Armin Biermann)
- 14h** **culinarium.ch · Restaurant- & Hotel-
Führer im Internet** (Bernard Wille)
- 16h** **Schulungen** (Armin Biermann,
Kurt Mader & Bernard Wille)



Montag, 26. September 2005

- 10h** **culinarium.ch · Restaurant- & Hotel-
Führer im Internet** (Bernard Wille)
- 11h** **Schulungen** (Armin Biermann,
Kurt Mader & Bernard Wille)
- 14h** **Hotel-, Restaurant- & Kassensysteme**
(Kurt Mader)
- 16h** **Adressverwaltung für Kassensysteme,
Marketing & Kundenbetreuung**
(Armin Biermann)





Informationstage für Gastronomen und Hoteliers 2005

Anmeldung

Vorname & Name

Name des Betriebs

Adresse

Telefon

Telefax

eMail

in Begleitung von

in Begleitung von

Teilnahme am

- | | | | |
|--------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Sonntag, 25. Sept. 2005 | <input type="checkbox"/> | Montag, 26. Sept. 2005 |
| <input type="checkbox"/> | vormittags | <input type="checkbox"/> | vormittags |
| <input type="checkbox"/> | nachmittags | <input type="checkbox"/> | nachmittags |

- Ich bitte um ein persönliches Gespräch mit:
- Ich bin leider verhindert. Bitte halten Sie mich aber auf dem Laufenden.
- Ich bin nicht interessiert. Bitte streichen Sie mich aus Ihrer Adressliste.

So finden Sie zum Veranstaltungsort an der **Kreuzung Ziegelackerstrasse / Stöckackerstrasse**:

